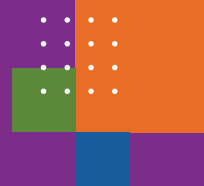


选择适合自己的 新冠病毒 (COVID-19) 疫苗



美国共提供三种新冠病毒 (COVID-19) 疫苗。了解益处与风险有助于确定哪种疫苗适合您。



新冠病毒 (COVID-19) 可能导致严重疾病

新冠病毒 (COVID-19) 由冠状病毒引起, 在空气中传播, 尤其是在被感染者在室内说话、打喷嚏或咳嗽时。新冠病毒 (COVID-19) 可能导致严重的疾病、肺炎和死亡, 目前仍在了解其长期影响。

建议年满 12 岁者接种疫苗

疾病控制与预防中心 (CDC) 建议, 所有年满 12 岁者都应接种新冠病毒 (COVID-19) 疫苗。接种疫苗纯属自愿。

疫苗选择

辉瑞疫苗亦称复必泰 (Comirnaty), 需间隔 21 天接种 2 剂, 已获得美国食品药品监督管理局 (FDA) 的完全批准, 凡年满 16 岁者皆可接种。12 至 15 岁者也可根据美国食品药品监督管理局 (FDA) 紧急使用授权接种。莫德纳 (2 剂, 间隔 28 天) 和强生 (1 剂) 疫苗已获得美国食品药品监督管理局 (FDA) 紧急使用授权, 凡年满 18 岁者皆可接种。

接种疫苗的益处

目前可接种的所有疫苗:

- 已证明能安全有效地预防新冠病毒 (COVID-19)
- 帮助预防因新冠病毒 (COVID-19) 而患病、得重病或死亡
- 帮助预防将病毒传播给他人

要想获得最大的保护, 应该接种疫苗的所有建议剂量。让尽可能多的人接种疫苗将有助于战胜此次疫情大流行。

接种疫苗后的副作用

常见副作用 (所有新冠病毒 (COVID-19) 疫苗): 在接种疫苗几天后, 注射部位可能会出现疼痛或肿胀, 或头痛、疲劳、肌肉酸痛、恶心或发烧。这些是身体正在建立保护的正常体征。





接种疫苗的相关风险

- 罕见的严重过敏(所有新冠病毒 (COVID-19) 疫苗):接种疫苗后几分钟到一小时内可能发生罕见的突然过敏反应,包括发痒的皮疹或荨麻疹、呼吸或吞咽困难、面部或喉咙肿胀、头晕、胃部不适或脉搏过快。
- 罕见的血凝块(强生疫苗):在接种强生疫苗后的最初几周内,极少数人出现了非常罕见的血凝块。这些是大脑、腹部或腿部的血管凝块及低含量的止血细胞,并可能导致严重的疾病或死亡。形成这些血凝块的大多数人都是未满 50 岁的女性,其症状在接种疫苗后 1-2 周开始出现。迄今为止,在接种辉瑞或莫德纳疫苗后尚未出现这些罕见的血凝块情况。
- 罕见的心肌炎和心包炎(辉瑞和莫德纳疫苗):接种信使核糖核酸 (mRNA) 疫苗(辉瑞和莫德纳疫苗)后出现过罕见的心肌炎和心包炎病例,尤其是在男性青少年和年轻成人中,在接种第二剂后比第一剂更常见,且通常是在接种后几天内发生。症状包括胸痛、呼吸急促及心跳加快、颤动或心跳加速的感觉。
- 罕见的吉兰-巴雷综合征(强生疫苗):在接种强生新冠病毒 (COVID-19) 疫苗后,出现过罕见的吉兰-巴雷综合征病例。吉兰-巴雷综合征是一种神经系统疾病,免疫系统会损害神经细胞,导致肌肉无力,最严重的情况会导致瘫痪。报告的吉兰-巴雷综合征病例主要发生在接种强生新冠病毒 (COVID-19) 疫苗后约 2 周,且大多数是男性,许多人已年满 50 岁。如果双腿感到虚弱或有刺痛感,可能会蔓延到手臂和上身,即应就医。

就医

如在接种疫苗后出现严重症状,例如,呼吸或吞咽困难、面部或喉咙肿胀、呼吸急促、胸痛、腿部肿胀、持续性腹痛、剧烈头痛、视力模糊、皮肤下有很多瘀伤或微小的血斑,请立即就医,或拨打 9-1-1。如果几天后出现任何不适症状或症状不消失,请致电疫苗接种提供者或医疗服务提供者。

更多信息

如需帮助安排预约或有疑问,请致电 (833) 422-4255
或访问 [VaccinateAll58](https://www.vaccinateall58.com) 或 [CDPH 网站](https://www.cdph.ca)。